

NOTES GÉNÉRALES

01. AVANT LE DÉBUT DES TRAVAUX, L'ENTREPRENEUR DEVRA VÉRIFIER SUR PLACE, TOUTES LES DIMENSIONS ET TOUTES LES INFORMATIONS DONNÉES SUR CES DOCUMENTS QUI SONT SOUS SA SEULE RESPONSABILITÉ ET CE, AVANT LA PRODUCTION DES DESSINS D'ATELIER ET COMMANDES DES MATÉRIAUX. L'ENTREPRENEUR DEVRA AVISER LE REPRESENTANT DU MINISTÈRE DE TOUTES ANOMALIES QU'IL TROUVERA LORS DE CETTE VÉRIFICATION, DE MÊME QUE DURANT L'EXÉCUTION DES TRAVAUX.

02. L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL DOIT PRÉVOIR TOUT SOUFFLAGE (COLOMBAGES DE BOIS, CONTREPLAQUÉS) QUI S'AVÉRERONT NÉCESSAIRES À TOUTES LES INSTALLATIONS. IL DOIT AVISER LE REPRESENTANT DU MINISTÈRE AVANT LE DÉBUT DE CES TRAVAUX.

03. SI L'ENTREPRENEUR CONSTATE LORS DU DÉMÂTELEMENT, UNE INCOMPATIBILITÉ ENTRE L'EXISTANT ET LES DÉTAILS MONTRÉS AUX PLANS, IL DOIT AVISER LE REPRESENTANT DU MINISTÈRE AVANT DE PROCÉDER AUX RÉAJUSTEMENT REQUIS OU PROPOSER UNE SOLUTION TECHNIQUE ET ARCHITECTURALE QUI PERMET DE RÉALISER L'OUVRAGE DANS L'ESPRIT DES PLANS, SANS EN AUGMENTER LES COÛTS DE RÉALISATION DU PROJET.

04. LES COMPOSITIONS EXISTANTES ILLUSTRÉES SONT PRÉSUMÉES. IL FAUDRA AJUSTER LES DÉTAILS SELON LES CONDITIONS RÉELLES.

05. LORSQUE DES PRODUITS SONT IDENTIFIÉS SUR LES PLANS COMME ÉTANT À DÉMÂTELER ET À REMETTRE AU REPRESENTANT DU MINISTÈRE, ILS SERONT ENLEVÉS PAR L'ENTREPRENEUR AVEC PRÉCAUTION ET SERONT ENTREPOSÉS PAR L'ENTREPRENEUR DANS UN LIEU SEC ET À L'ABRI DES INTÉMPÉRIES. ABRIS À FOURNIR PAR L'ENTREPRENEUR.

06. LORSQUE DES PRODUITS NE SONT PAS IDENTIFIÉS SUR LES PLANS OU QU'ILS SONT IDENTIFIÉS À DÉMÂTELER, ILS SERONT DÉMÂTELÉS ET ENLEVÉS PAR L'ENTREPRENEUR QUI DEVRA EN DISPOSER.

07. LORSQU'UN ÉQUIPEMENT EST À INSTALLER DANS UN MUR EXTERIEUR, SON ÉTANCHÉITE ET ISOLATION DEVRONT ÊTRE ASSURÉES ET L'ÉQUIPEMENT DEVRA ÊTRE SCÉLLÉ À L'AIDE DE MEMBRANE ET/OU SCÉLLANT APPROPRIÉ OU SELON LA PRÉSCRIPTION AUX PLANS OU SELON LES RECOMMANDATIONS DU MANUFACTURIER.

08. LES REPRISES DE PLÂTRE DE TOUTES LES SURFACES DE MURS OU DE PLAFONDS TOUCHÉS PAR LES TRAVAUX INCLUANT LES RÉPARATIONS DES DÉFAUTS EXISTANTS TELS FISSURES, DÉGÂTS D'INFILTRATION D'EAU, PEINTURE ÉCAILLÉE, PLÂTRE INSTABLE. LES MURS OU PLAFONDS DOIVENT ÊTRE RÉPARÉS EN ENTIER DE FAÇON À PERMETTRE LES TRAVAUX DE PEINTURE. APPAREILLER LA FINITION ADJACENTE.

09. EN PLUS DES ENDROITS INDICÉS AUX PLANS, OBTURER AVEC DES MATÉRIAUX ET SUBSTRAT SEMBLABLE À L'ADJACENT, TOUTE OUVERTURE LAISSÉE PAR L'ENLEVEMENT ET AJOUTS DES CONDUITES MÉCANIQUES D'ÉLECTRICITÉ OU AUTRE ET FAIRE LES REPRISES NÉCESSAIRES. VÉRIFIER AVEC LES INTERVENANTS, SOUS-TRAITANT, ETC., LA LOCALISATION ET LA DIMENSION DES OUVERTURES À FERMER.

10. À MOINS D'AVIS CONTRAIRE, TOUTS LES ÉQUIPEMENTS ET ACCESSOIRES FIXÉS AUX MURS EXISTANTS SERONT ENLEVÉS PAR L'ENTREPRENEUR AVANT LE DÉBUT DES TRAVAUX. LE REPRESENTANT DU MINISTÈRE DEVRA ASSIGNER UN ENTREPOSAGE PROVISOIRE POUR CES ÉLÉMENTS. À LA FIN DES TRAVAUX, L'ENTREPRENEUR DEVRA REINSTALLER CES ÉQUIPEMENTS ET ACCESSOIRES SELON LES INSTRUCTIONS DU REPRESENTANT DU MINISTÈRE.

11. PRÉVOIR TOUTS LES FONDUS DE CLOUAGE EN QUANTITÉ ET DE DIMENSIONS NÉCESSAIRES À LA FIXATION DE TOUTS LES ÉLÉMENTS PRÉVUS AUX DOCUMENTS CONTRACTUELS. IL DOIT AVISER LE REPRESENTANT DU MINISTÈRE AVANT LE DÉBUT DE CES TRAVAUX.

NOTES GÉNÉRALES

01. BEFORE WORK IS UNDERTAKEN, CONTRACTOR SHALL ASCERTAIN ON SITE ALL DIMENSIONS AND INFORMATION PROVIDED IN THESE DOCUMENTS WHICH ARE HIS OWN EXCLUSIVE RESPONSIBILITY BEFORE SHOP DRAWINGS ARE PREPARED AND ANY MATERIALS ORDERED. CONTRACTOR TO NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES IDENTIFIED DURING SUCH VERIFICATION AND AT ANY TIME DURING CONSTRUCTION.

02. GENERAL CONTRACTOR TO PROVIDE ANY FURRING [SOUFFLAGE] L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL DOIT PRÉVOIR TOUT SOUFFLAGE (WOOD STUDS, PLYWOOD) AS MAY BE NECESSARY IN ALL INSTALLATIONS. NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE BEFORE SUCH WORK IS UNDERTAKEN.

03. SHOULD THE CONTRACTOR DISCOVER DURING DECONSTRUCTION ANY DISCREPANCY BETWEEN EXISTING CONDITIONS AND DETAILS SHOWN ON THE DRAWINGS, HE SHALL NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE BEFORE IMPLEMENTING ANY ADJUSTMENT AND PROPOSE A TECHNICAL AND ARCHITECTURAL SOLUTION IN KEEPING WITH THE DESIGN OF THE WORK SHOWN ON THE DRAWINGS WITHOUT INCREASING THE COST OF THE PROJECT.

04. SHOWN COMPOSITIONS (LAYERS) ARE PRESUMED. DETAILS TO BE ADJUSTED TO ACTUAL EXISTING CONDITIONS.

05. WHERE PRODUCTS ARE IDENTIFIED ON THE DRAWINGS AS 'DISMANTLE AND HAND OVER TO DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE', SUCH PRODUCTS SHALL BE REMOVED CAREFULLY BY THE CONTRACTOR AND STORED IN A DRY AREA SHELTERED FROM WEATHER CONDITIONS. SHELTERS TO BE PROVIDED BY THE CONTRACTOR.

06. WHERE PRODUCTS ARE NOT IDENTIFIED ON THE DRAWINGS OR WHERE THEY ARE IDENTIFIED FOR DISMANTLING, THE CONTRACTOR SHALL DISMANTLE, REMOVE AND DISPOSE OF SUCH PRODUCTS.

07. WHERE EQUIPMENT IS TO BE INSTALLED IN AN OUTSIDE WALL, SEALING AND INSULATION SHALL BE PROVIDED; THE EQUIPMENT SHALL BE SEALED USING A MEMBRANE AND/OR AN APPROPRIATE SEALANT, OR AS PRESCRIBED ON THE DRAWING OR AS RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER.

08. PLASTERBOARD REPAIRS | PLASTER REPAIRS (REPRISES DE PLÂTRE) ON ALL WALL OR CEILING SURFACES AFFECTED BY THE WORK, INCLUDING THE REPAIR OF EXISTING DEFECTS (FISSURES AND CRACKS, DAMAGE CAUSED BY WATER INFILTRATION, PEELING OR FLAKED PAINT, UNSTABLE PLASTER) : WALLS OR CEILINGS SHALL BE FULLY REPAIRED IN PREPARATION FOR PAINT WORK TO MATCH ADJACENT SURFACES.

09. IN ADDITION TO LOCATIONS SHOWN, FILL WITH MATERIAL AND SUBSTRATE SIMILAR TO ADJACENT ANY VOID OR OPENING CAUSED WHEN REMOVING OR ADDING ELECTRICAL (PHYSICAL) CONDUITS OR OTHER AND MAKE GOOD AS REQUIRED. VERIFY WITH OTHER PARTIES INVOLVED, SUBCONTRACTORS, ETC., THE LOCATION AND DIMENSIONS OF OPENINGS TO BE CLOSED.

10. UNLESS OTHERWISE INDICATED, ALL EQUIPMENT AND ACCESSORIES FASTENED OR CONNECTED TO EXISTING WALLS SHALL BE REMOVED BY THE CONTRACTOR BEFORE WORK IS UNDERTAKEN. DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE TO ASSIGN PROVISIONAL STORAGE FOR ITEMS REMOVED. AT WORK COMPLETION, THE CONTRACTOR SHALL REINSTALL EQUIPMENT AND ACCESSORIES AS INDICATED BY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE.

11. PROVIDE ALL NAILING STRIPS OR BATTEN AS NECESSARY (DIMENSIONS AND QUANTITIES) TO FASTEN ALL ELEMENTS INDICATED IN CONTRACT DOCUMENTS. NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE BEFORE WORK IS UNDERTAKEN.

LISTE DES DESSINS

- A01 NOTES GÉNÉRALES ET LISTE DES FEUILLES
- A02 PLAN D'ENSEMBLE ET PHOTOS EXTÉRIEURES
- A03 PLAN DU REZ-DE-CHAUSSEE ET ÉLÉVATIONS
- A04 COUPES DE MURS TYPES
- A05 COUPES DE MURS TYPES
- A06 COUPES ET DÉTAILS TYPES
- A07 COUPES ET DÉTAILS TYPES

LIST OF DRAWINGS

- A01 GENERAL NOTES AND DRAWING SHEETS (LIST)
- A02 LAYOUT AND PHOTOGRAPHS (OUTSIDE)
- A03 GROUND FLOOR AND ELEVATIONS
- A04 WALL CROSS SECTIONS (TYP.)
- A05 WALL CROSS SECTIONS (TYP.)
- A06 DETAILS, TYP. CROSS SECTIONS
- A07 DETAILS, TYP. CROSS SECTIONS

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada / Public Works and Government Services Canada

Direction générale des biens immobiliers / Real Property Branch
Région du Québec / Quebec region



sgmarchitectes
ST-GELAIS, MONTMINY + ASSOCIÉS

330 boulevard de l'Accès, 100, Québec (QC), Canada
G7H 7H1 T 418 626 8224 F 418 626 6595
info@sgm.net www.sgm.net

■ QUÉBEC □ LÉVIS □ MONTRÉAL



03	POUR SOUMISSION RÉVISION 2	13/11/14
02	POUR SOUMISSION RÉVISION 1	13/10/15
01	POUR SOUMISSION	13/10/04
révisions / revisions		date

	A no. du détail / detail no.
	B no. de la feuille—où détail exigé / sheet no. — where detail required
	C no. de la feuille—où détaillé / sheet no. — where detailed

Projet / Project
**T.P.S.G.C.
P.W.G.S.C.**
1550 Avenue d'Estimauville
Québec (Québec) G1J 0C7
REMPLACEMENT DES PAREMENTS MÉTALLIQUES DU TOIT ET DES MURS EXTÉRIEURS
HANGAR DU QUAI FÉDÉRAL DE HARRINGTON HARBOUR
HARRINGTON HARBOUR FEDERAL WHARF SHED WALLS AND ROOF EXTERIOR CLADDING REPLACEMENT

Dessin / Drawing
**ARCHITECTURE
ARCHITECTURE**
**NOTES GÉNÉRALES ET
LISTE DES FEUILLES**
**GENERAL NOTES AND
DRAWING LIST**

Conçu par / Designed by
GUILLAUME ROBIN 2013-09-16
Date

Dessiné par / Drawn by
G.B. 2013-09-18
Date

Approuvé par / Approved by
DOMINIQUE SAINT-GELAIS 2013-09-20
Date

Soumission / Gestionnaire de projet / TPGSC
Tender / PWGSC Project Manager

No de projet / Project number / No de projet / Project number
R.062800.001

TPGSC / PWGSC / Client / Client
Nom du fichier / File name / No de classement / Client
A01-GL-TEX-R_062800_001.DWG

No de plan ou dessin / File name / No feuille / Sheet no
R_062800_001_A01-GL-TEX / A01/07



03	POUR SOUMISSION RÉVISION 2	13/11/14
02	POUR SOUMISSION RÉVISION 1	13/10/15
01	POUR SOUMISSION	13/10/04
révisions revisions		date

A	no. du détail detail no.
B	no. de la feuille—où détail exigé sheet no. — where detail required
C	no. de la feuille—où détaillé sheet no. — where detailed

Projet **T.P.S.G.C.**
P.W.G.S.C.
1550 Avenue d'Estimauville
Québec (Québec) G1J 0C7

REMPLACEMENT DES PAREMENTS MÉTALLIQUES
DU TOIT ET DES MURS EXTÉRIEURS
HANGAR DU QUAI FÉDÉRAL
DE HARRINGTON HARBOR

HARRINGTON HARBOR FEDERAL WHARF SHED
WALLS AND ROOF EXTERIOR CLADDING
REPLACEMENT

Dessin **ARCHITECTURE**
ARCHITECTURE

**PLAN D'ENSEMBLE ET PHOTOS
EXTÉRIEURES**

**GENERAL LAYOUT AND
EXTERIOR PICTURES**

Conçu par GUILAUME ROBIN	Designed by 2013-09-16 Date
Dessiné par G.B.	Drawn by 2013-09-18 Date
Approuvé par DOMINIQUE SAINT-GELAIS	Approved by 2013-09-20 Date
Soumission	Gestionnaire de projet TPSCC
Tender	PWGSC Project Manager
No de projet R.062800.001	Project number No de projet Project number
TPSCC	PWGSC Client
Norm du fichier A02-PN-PLN-R_062800_001.DWG	File name No de classement
No de plan ou dessin R_062800_001_A02-PN-PLN	File name No feuille Sheet no
	A02/07

NOTES DU SITE

(S1) RÉSERVOIR EXISTANT ET STRUCTURE DE MARQUEE EN ACIER EXISTANTE, INSTALLÉS À ±200mm DES FONDATION DU BÂTIMENT, À CONSERVER.

(S2) BOLARDS EXISTANTS À CONSERVER.

(S3) GARDE EXISTANT EN ACIER DE ± 915mm DE HAUT, INSTALLÉ À ±200mm DU MUR DE FONDATION, À CONSERVER.

(S4) GRUE EXISTANTE À CONSERVER.

(S5) RÉSERVOIR À CONSERVER.

NOTES CONCERNING EQUIPMENT ON SITE

(S1) EXISTING TANK AND STEEL MARQUEE STRUCTURE INSTALLED ±200MM FROM BUILDING FOUNDATIONS: PRESERVE.

(S2) EXISTING BOLLARDS: PRESERVE.

(S3) EXISTING ± 915MM HIGH STEEL RAILING INSTALLED ±200MM FROM FOUNDATION WALL: PRESERVE.

(S4) EXISTING CRANE: PRESERVE.

(S5) TANK: PRESERVE.

NOTES PARTICULIÈRES

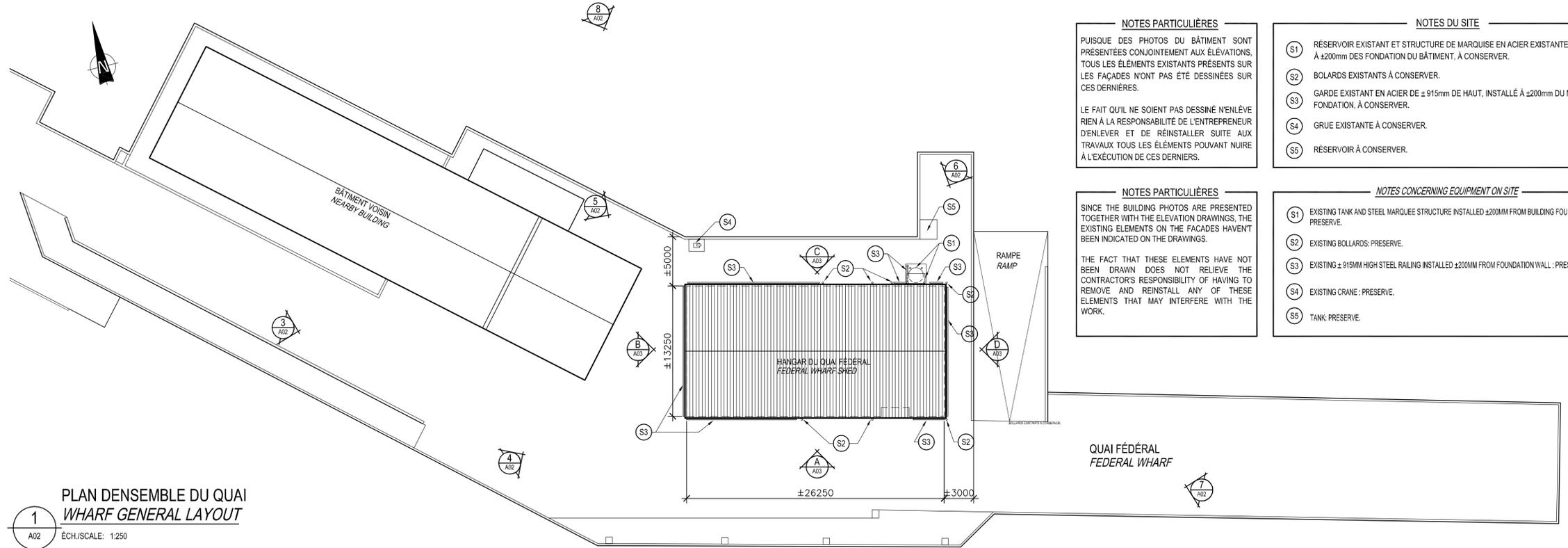
PUISQUE DES PHOTOS DU BÂTIMENT SONT PRÉSENTÉES CONJOINTEMENT AUX ÉLEVATIONS, TOUS LES ÉLÉMENTS EXISTANTS PRÉSENTS SUR LES FAÇADES N'ONT PAS ÉTÉ DESSINÉS SUR CES DERNIÈRES.

LE FAIT QU'IL NE SOIENT PAS DESSINÉ N'ENLÈVE RIEN À LA RESPONSABILITÉ DE L'ENTREPRENEUR D'ENLEVER ET DE REINSTALLER SUITE AUX TRAVAUX TOUS LES ÉLÉMENTS POUVANT NUIRE À L'EXÉCUTION DE CES DERNIERS.

NOTES PARTICULIÈRES

SINCE THE BUILDING PHOTOS ARE PRESENTED TOGETHER WITH THE ELEVATION DRAWINGS, THE EXISTING ELEMENTS ON THE FAÇADES HAVENT BEEN INDICATED ON THE DRAWINGS.

THE FACT THAT THESE ELEMENTS HAVE NOT BEEN DRAWN DOES NOT RELIEVE THE CONTRACTOR'S RESPONSIBILITY OF HAVING TO REMOVE AND REINSTALL ANY OF THESE ELEMENTS THAT MAY INTERFERE WITH THE WORK.



1
A02
**PLAN D'ENSEMBLE DU QUAI
WHARF GENERAL LAYOUT**
ÉCH./SCALE: 1:250



2
A02
**PHOTO
PICTURE**
ÉCH./SCALE: -



3
A02
**PHOTO
PICTURE**
ÉCH./SCALE: -



4
A02
**PHOTO
PICTURE**
ÉCH./SCALE: -



5
A02
**PHOTO
PICTURE**
ÉCH./SCALE: -



6
A02
**PHOTO
PICTURE**
ÉCH./SCALE: -



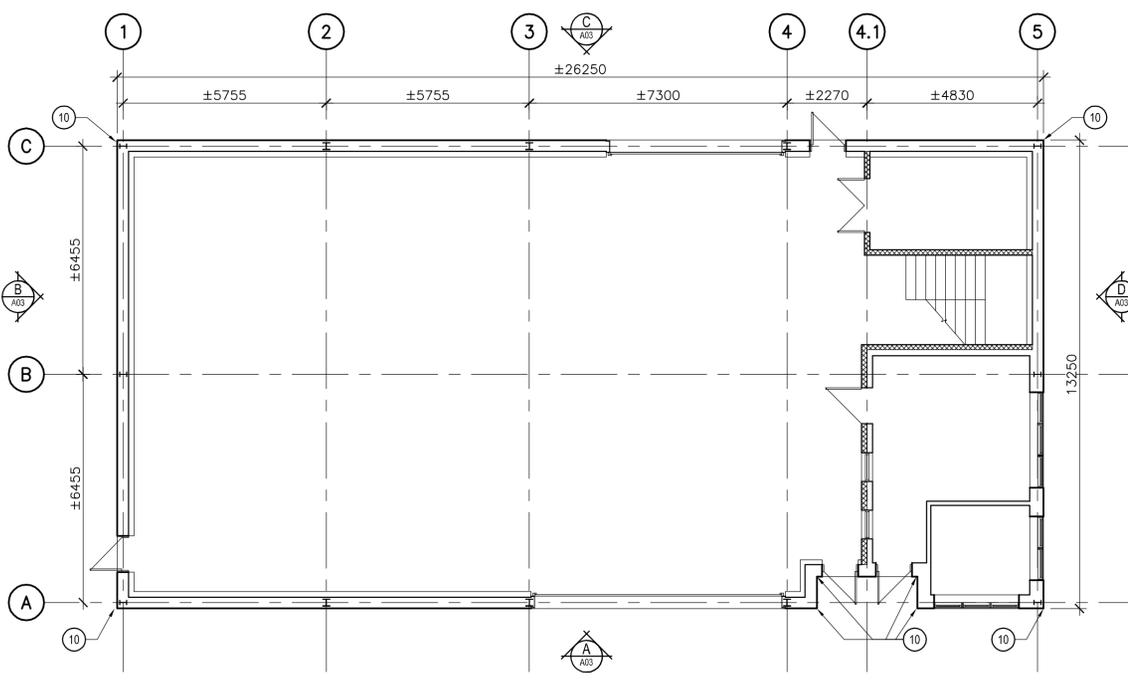
7
A02
**PHOTO
PICTURE**
ÉCH./SCALE: -



8
A02
**PHOTO
PICTURE**
ÉCH./SCALE: -



PLAN



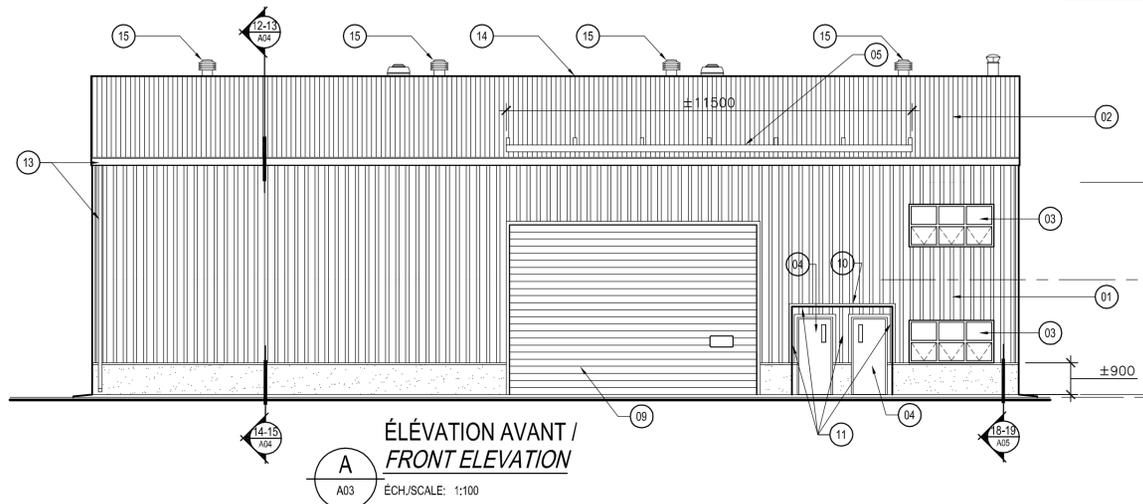
11
 A03
PLAN DU REZ-DE-CHAUSSÉE / GROUND LEVEL
 ÉCH./SCALE: 1:100

- NOTES PARTICULIÈRES**
- REVÊTEMENT MÉTALLIQUE EXTÉRIEUR EXISTANT, À REMPLACER (VOIR COUPES DE MURS TYPES SUR FEUILLES A04 ET A05).
 - REVÊTEMENT MÉTALLIQUE DE TOITURE EXISTANT À REMPLACER (VOIR COUPES DE MURS TYPES SUR FEUILLES A04 ET A05).
 - FENÊTRE EXISTANTE À CONSERVER. AU POURTOUR DE LA FENÊTRE, RECOUVREMENT EXISTANT EN TÔLE À ENLEVER (VOIR DÉTAIL TYPE 20 SUR FEUILLE A06) ET FAIRE NOUVELLE ÉTANCHÉITÉ ET NOUVEAU RECOUVREMENT DE TÔLE TEL QUE DÉTAILS TYPES 21 ET 22 SUR FEUILLE A06.
 - PORTE ET CADRE D'ACIER EXISTANTS À CONSERVER. AU POURTOUR DE LA PORTE, RECOUVREMENT EN TÔLE EXISTANT À ENLEVER (VOIR DÉTAIL TYPE 20 SUR FEUILLE A06) ET FAIRE NOUVELLE ÉTANCHÉITÉ ET NOUVEAU RECOUVREMENT DE TÔLE TEL QUE DÉTAILS TYPES 21 ET 22 SUR FEUILLE A06.
 - ARRÊT DE NEIGE EXISTANT À ENLEVER. FOURNIR ET INSTALLER UN NOUVEL ARRÊT DE NEIGE VOIR DÉTAIL TYPE 13 SUR FEUILLE A04.
 - ÉVACUATEUR EXISTANT À ENLEVER ET À CONSERVER POUR RÉINSTALLATION. BASE EXISTANTE À CONSERVER. REMONTER LA NOUVELLE MEMBRANE D'ÉTANCHÉITÉ DE TOITURE ET NOUVEAU RECOUVREMENT DE TÔLE AU POURTOUR DE LA BASE EXISTANTE. RÉINSTALLER L'ÉVACUATEUR EXISTANT.
 - BASE DE CHEMINÉE EXISTANTE À RÉÉTANCHER, MANCHON ET BÉQUILLES DE CHEMINÉE À ENLEVER. FOURNIR ET INSTALLER NOUVEAU MANCHON ET NOUVELLES BÉQUILLES.
 - GRILLE EXISTANTE À ENLEVER ET À CONSERVER POUR RÉINSTALLATION (VOIR DÉTAIL TYPE 26 SUR FEUILLE A07), RÉINSTALLER LA GRILLE, FAIRE NOUVELLE ÉTANCHÉITÉ ET NOUVEAU RECOUVREMENT DE TÔLE TEL QUE DÉTAILS TYPE 27 SUR FEUILLE A07.
 - AU POURTOUR DES PORTES DE GARAGE, RECOUVREMENT EN TÔLE EXISTANT À ENLEVER (VOIR DÉTAIL TYPE 23 SUR FEUILLE A06) ET FAIRE NOUVELLE ÉTANCHÉITÉ ET NOUVEAU RECOUVREMENT DE TÔLE TEL QUE DÉTAILS TYPES 24 ET 25 SUR FEUILLE A06.
 - NOUVELLE MOULURE DE COIN TEL QUE DÉTAIL TYPE 28 SUR FEUILLE A07.
 - APPLIQUER LA NOTE 01 SUR TOUS LES MURS ET TOUT LE PLAFOND DU VESTIBULE EXTÉRIEUR.
 - GRILLE EXISTANTE SANS FAUX CADRE À ENLEVER ET À CONSERVER POUR RÉINSTALLATION. FAIRE NOUVEAU FAUX CADRE EN BOIS TEL QU'AUX AUTRES GRILLES EXISTANTES ET FAIRE NOUVELLE ÉTANCHÉITÉ ET NOUVEAU RECOUVREMENT DE TÔLE TEL QUE DÉTAIL TYPE 27 SUR FEUILLE A07.
 - NOUVELLES GOUTTIÈRES SUR TOUTE LA LONGUEUR DE LA TOITURE AVEC NOUVELLE DESCENTE (VOIR DÉTAIL TYPE 13 SUR FEUILLE 04).
 - NOUVELLE MOULURE FAÎTÈRE SUR TOUTE LA LONGUEUR DE LA TOITURE EN ACIER GALVANISÉ FINI VINYL VOIR DÉTAIL TYPE 29 SUR FEUILLE A07.
 - VENTILATEUR DE TOIT À ENLEVER ET À CONSERVER POUR RÉINSTALLATION. BASE EXISTANTE À CONSERVER. REMONTER LA NOUVELLE MEMBRANE D'ÉTANCHÉITÉ DE TOITURE ET NOUVEAU RECOUVREMENT DE TÔLE AU POURTOUR DE LA BASE EXISTANTE. RÉINSTALLER LE VENTILATEUR EXISTANT.

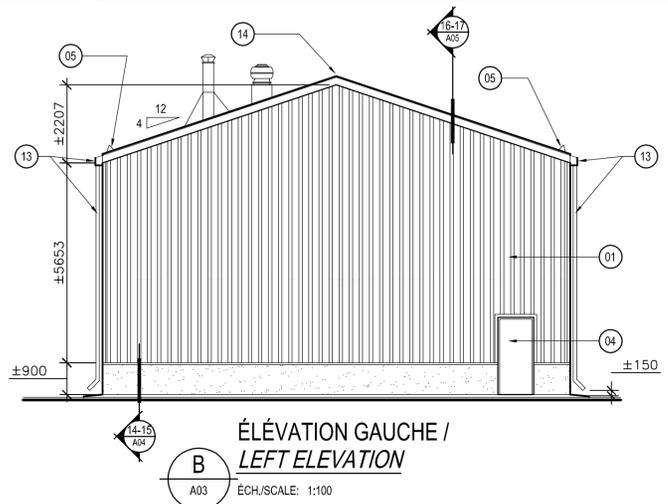
- SPECIAL NOTES**
- REPLACE EXISTING EXTERIOR METAL SIDING (CF. TYP. WALL CROSS-SECTIONS ON SHEETS A04 ET A05).
 - REPLACE EXISTING METAL ROOF COVERING (CF. TYP. WALL CROSS-SECTIONS ON SHEETS A04 ET A05).
 - PRESERVE EXISTING WINDOW. REMOVE EXISTING STEEL COVERING AROUND WINDOW (CF. TYP. DETAIL ON SHEET A06), INSULATE & SEAL, AND ADD NEW METAL SIDING AS SHOWN IN TYP. DETAILS 21 & 22 ON SHEET A06.
 - PRESERVE EXISTING STEEL DOOR & FRAME. REMOVE METAL SIDING AROUND DOOR (CF. TYP. DETAIL 20 ON SHEET A06), INSULATE & SEAL, AND ADD NEW METAL SIDING AS SHOWN IN TYP. DETAILS 21 & 22 ON SHEET A06.
 - REMOVE EXISTING SNOW STOPPERS. SUPPLY AND INSTAL NEW SNOW STOPPER (CF. TYP. DETAIL 13 ON SHEET A04).
 - REMOVE EXISTING AERATOR | VENT AND STORE FOR REINSTALLATION. EXTEND NEW WATERPROOFING MEMBRANE AND NEW METAL COVERING TO PERIMETER OF EXISTING BASE. REINSTALL EXISTING VENT.
 - RE-SEAL BASE OF EXISTING CHIMNEY. REMOVE CHIMNEY CONNECTOR AND SUPPORTS. SUPPLY AND INSTALL NEW CHIMNEY CONNECTOR AND SUPPORTS.
 - REMOVE EXISTING GRILL AND STORE FOR REINSTALLATION (CF. TYP. DETAIL TYPE 26 ON SHEET A07). REINSTALL GRILL, INSULATE & SEAL. PLACE NEW STEEL SIDING AS SHOWN ON TYP. DETAIL 27, SHEET A07.
 - REMOVE EXISTING STEEL SIDING AROUND PERIMETER OF GARAGE DOOR (CF. TYP. DETAIL 23 ON SHEET A06), INSULATE & SEAL. PLACE NEW STEEL SIDING AS SHOWN ON TYP. DETAILS 24 AND 25, SHEET A06.
 - NEW CORNER TRIM AS SHOWN ON TYP. DETAIL 28, SHEET A07.
 - APPLY NOTE 01 TO ALL WALLS AND ALL CEILING OF EXTERIOR VESTIBULE.
 - REMOVE EXISTING GRILL WITHOUT SUBFRAME AND STORE FOR REINSTALLATION. PREPARE NEW SUBFRAME IN WOOD SIMILAR TO OTHER EXISTING GRILLS. INSULATE & SEAL. PLACE NEW METAL SIDING AND COVERING AS INDICATED ON TYP. DETAIL 27, SHEET A07.
 - NEW GUTTER ALONG ENTIRE LENGTH OF ROOF AND NEW DOWNSPOUT (CF. TYP. DETAIL 13 ON SHEET A04).
 - NEW RIDGE COVERING ALONG ENTIRE LENGTH OF VINYL-FINISH GALVANISED STEEL ROOFING (CF. TYP. DETAIL 29 ON SHEET A07).
 - REMOVE ROOF VENT AND STORE FOR REINSTALLATION. PRESERVE EXISTING BASE. EXTEND NEW ROOF WATERPROOFING MEMBRANE AND NEW COVERING TO PERIMETER OF EXISTING BASE. REINSTALL EXISTING VENT.

- NOTES**
- 1.1 PRÉVOIR UNE SUPERFICIE DE 30m2 DE TRAITEMENT ANTI CORROSION SUR LES ÉLÉMENTS STRUCTURAUX EN ACIER EN PROCÉDANT DE LA MANIÈRE SUIVANTE:
 -MEULER TOUTES LES SURFACES ALTÉRÉES PAR LA CORROSION, APPLIQUER UN INHIBITEUR DE ROUILLE ET PEINDRE AVEC UNE PEINTURE ANTI-CORROSION.
 - 1.2 FAIRE UN TRAITEMENT ANTICORROSION SUR TOUTE LA SUPERFICIE APPARENTE DES FER C EN ACIER AU POURTOUR DES PORTES DE GARAGE, EN PROCÉDANT DE LA MANIÈRE SUIVANTE:
 -MEULER TOUTES LES SURFACES ALTÉRÉES PAR LA CORROSION, APPLIQUER UN INHIBITEUR DE ROUILLE ET PEINDRE AVEC UNE PEINTURE ANTI-CORROSION.
 2. PRÉVOIR DE REMPLACER 25% DE LA SUPERFICIE TOTALE DE L'ISOLANT EN NATTES DANS LES MURS ET DANS LA TOITURE.
 3. PRÉVOIR DE REMPLACER 25% DE LA SUPERFICIE TOTALE DES PANNEAUX GAUFFRÉS DANS LES MURS ET DANS LA TOITURE.

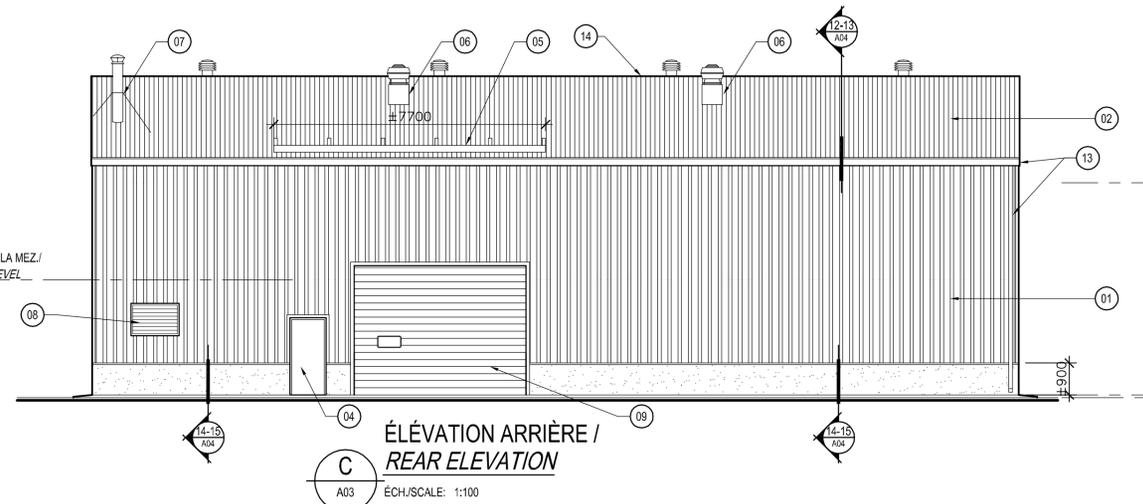
- NOTES**
- 1.1 PROVIDE FOR ANTI CORROSION TREATMENT OVER A 30M2 SURFACE AREA OF STRUCTURAL STEEL ELEMENTS; PROCEED AS FOLLOWS:
 - GRIND ALL SURFACES ALTERED BY CORROSION; APPLY A RUST INHIBITOR AND COVER WITH RUST-PREVENTING PAINT.
 - 1.2 APPLY ANTICORROSION TREATMENT ONTO ALL EXPOSED SURFACE OF STEEL C-SHAPED CHANNELS AROUND PERIMETER OF GARAGE DOORS; PROCEED AS FOLLOWS:
 - GRIND ALL SURFACES ALTERED BY CORROSION; APPLY A RUST INHIBITOR AND COVER WITH RUST-PREVENTING PAINT.
 2. PROVIDE FOR THE REPLACEMENT OF BATT INSULATION IN 25% OF THE OVERALL SURFACE AREA OF WALLS AND ROOF.
 3. PROVIDE FOR THE REPLACEMENT OF CORRUGATED PANELS IN 25% OF THE OVERALL SURFACE AREA OF WALLS AND ROOF.



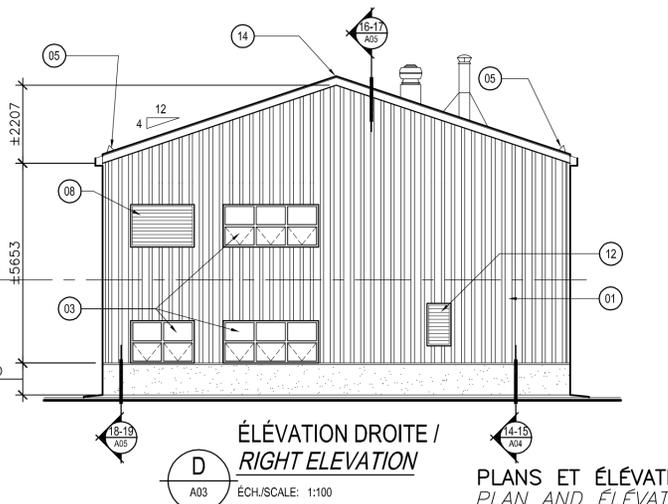
A
 A03
ÉLÉVATION AVANT / FRONT ELEVATION
 ÉCH./SCALE: 1:100



B
 A03
ÉLÉVATION GAUCHE / LEFT ELEVATION
 ÉCH./SCALE: 1:100



C
 A03
ÉLÉVATION ARRIÈRE / REAR ELEVATION
 ÉCH./SCALE: 1:100



D
 A03
ÉLÉVATION DROITE / RIGHT ELEVATION
 ÉCH./SCALE: 1:100

PLANS ET ÉLÉVATIONS / PLAN AND ELEVATIONS
 ÉCH./SCALE: 1:100

révisions / revisions	date
03	13/11/14
02	13/10/15
01	13/10/04

Project	Project
A no. du détail / detail no.	
B no. de la feuille - où détail exigé / sheet no. - where detail required	
C no. de la feuille - où détaillé / sheet no. - where detailed	

T.P.S.G.C. / P.W.G.S.C.
 1550 Avenue d'Estimauville
 Québec (Québec) G1J 0C7
 REMPLACEMENT DES PAREMENTS MÉTALLIQUES DU TOIT ET DES MURS EXTÉRIEURS HANGAR DU QUAI FÉDÉRAL DE HARRINGTON HARBOUR
 HARRINGTON HARBOUR FEDERAL WHARF SHED WALLS AND ROOF EXTERIOR CLADDING REPLACEMENT

Dessin / Drawing	
ARCHITECTURE ARCHITECTURE	
PLAN DU REZ-DE-CHAUSSÉE ET ÉLÉVATIONS / GROUND LEVEL PLAN AND ELEVATIONS	
Conçu par / Designed by	GUILLAUME ROBIN / 2013-09-16 / Date
Dessiné par / Drawn by	G.B. / 2013-09-18 / Date
Approuvé par / Approved by	DOMINIQUE SAINT-GELAIS / 2013-09-20 / Date
Soumission / Submission	Gestionnaire de projet TPSCG / Project Manager
Tender	PWGSC Project Manager
No de projet / Project number	R.062800.001
Norm du fichier / File name	A03-PN-PLN-R_062800_001.DWG
No de plan ou dessin / File name	R_062800_001_A03-PN-PLN
No de classement / Sheet no	A03/07



03	POUR SOUMISSION RÉVISION 2	13/11/14
02	POUR SOUMISSION RÉVISION 1	13/10/15
01	POUR SOUMISSION	13/10/04
révisions / revisions		date

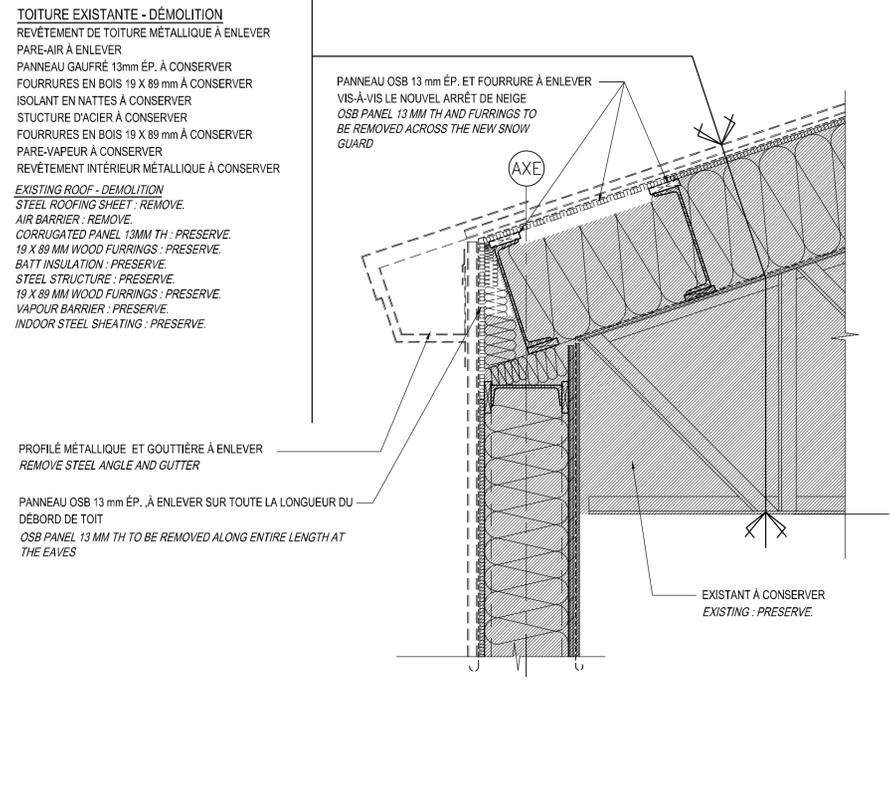
A	no. du détail / detail no.
B	no. de la feuille - où détail exigé / sheet no. - where detail required
C	no. de la feuille - où détaillé / sheet no. - where detailed

Projet / Project
T.P.S.G.C.
P.W.G.S.C.
 1550 Avenue d'Estimauville
 Québec (Québec) G1J 0C7
 REMPLACEMENT DES PAREMENTS MÉTALLIQUES DU TOIT ET DES MURS EXTÉRIEURS HANGAR DU QUAI FÉDÉRAL DE HARRINGTON HARBOR
 HARRINGTON HARBOR FEDERAL WHARF SHED WALLS AND ROOF EXTERIOR CLADDING REPLACEMENT

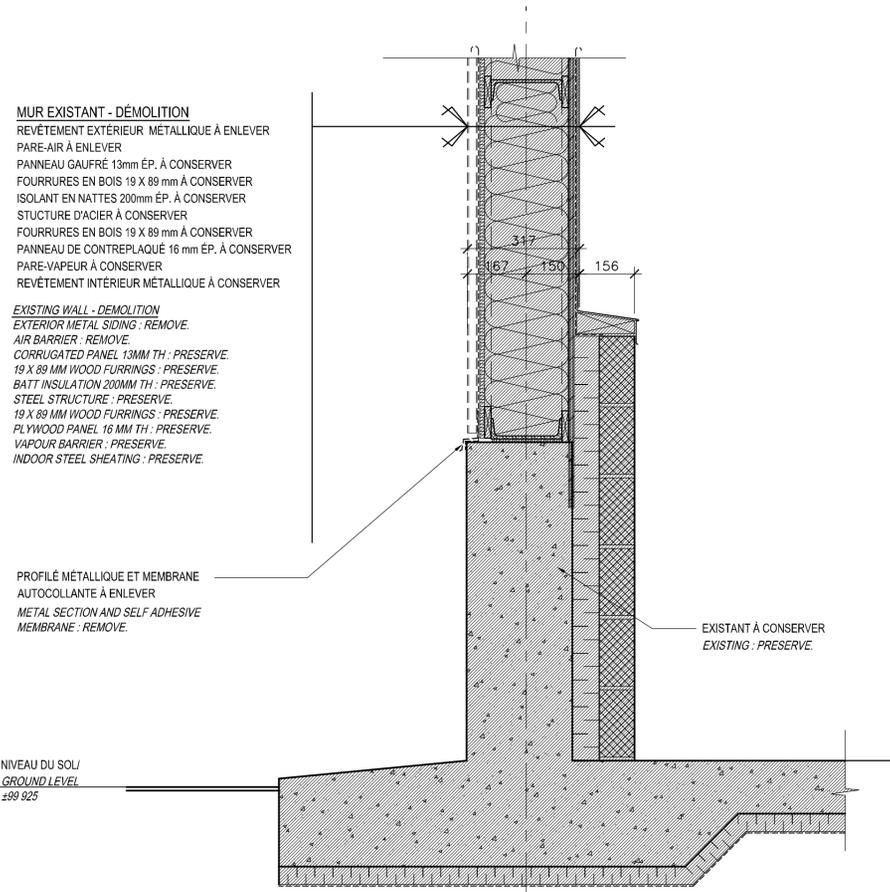
Dessin / Drawing

ARCHITECTURE
ARCHITECTURE
COUPES DE MURS TYPES
TYPICAL WALLS SECTIONS

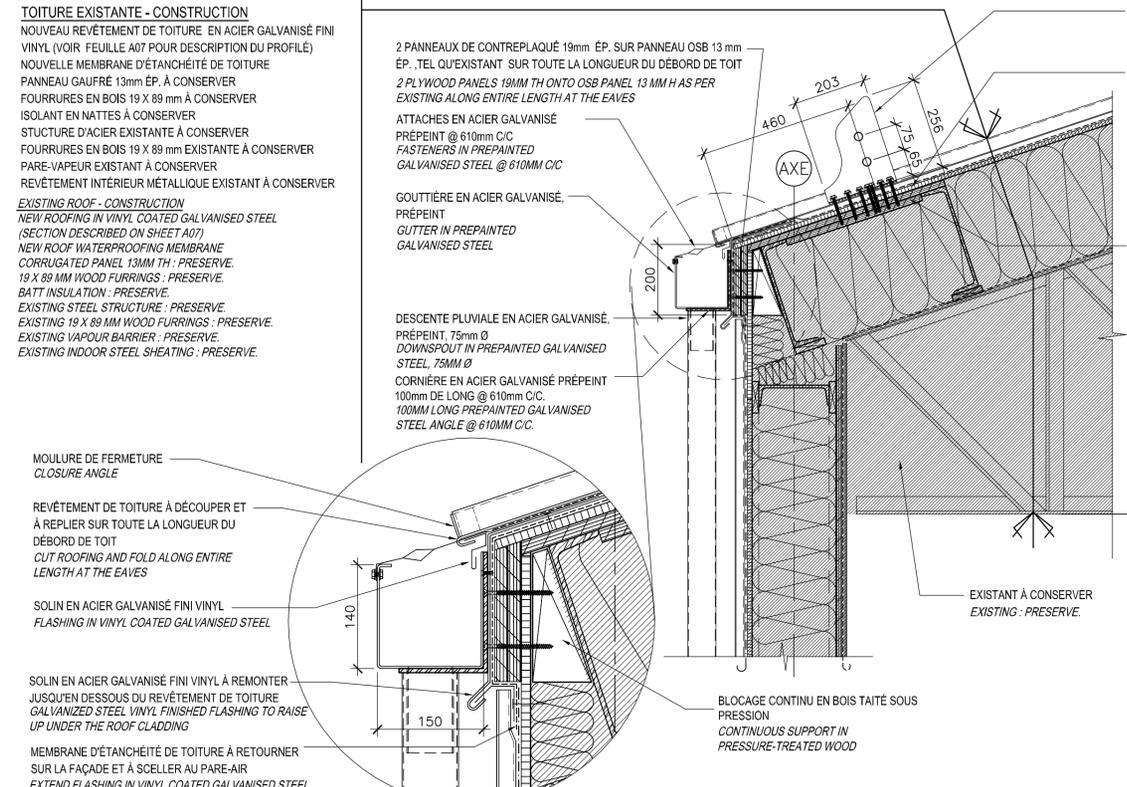
Conçu par / Designed by	GUILLAUME ROBIN	2013-09-16	Date
Dessiné par / Drawn by	G.B.	2013-09-18	Date
Approuvé par / Approved by	DOMINIQUE SAINT-GELAIS	2013-09-20	Date
Soumission	Gestionnaire de projet TPSCC		
Tender	PWGSC Project Manager		
No de projet / Project number	R.062800.001	No de projet / Project number	
TPSCC / PWGSC	Client	Client	
Norm du fichier / File name	A04-DT-MUR-R_062800_001.DWG	No de classement / No of classification	
No de plan ou dessin / File name	R_062800_001_A04-DT-MUR	No feuille / Sheet no	A04/07



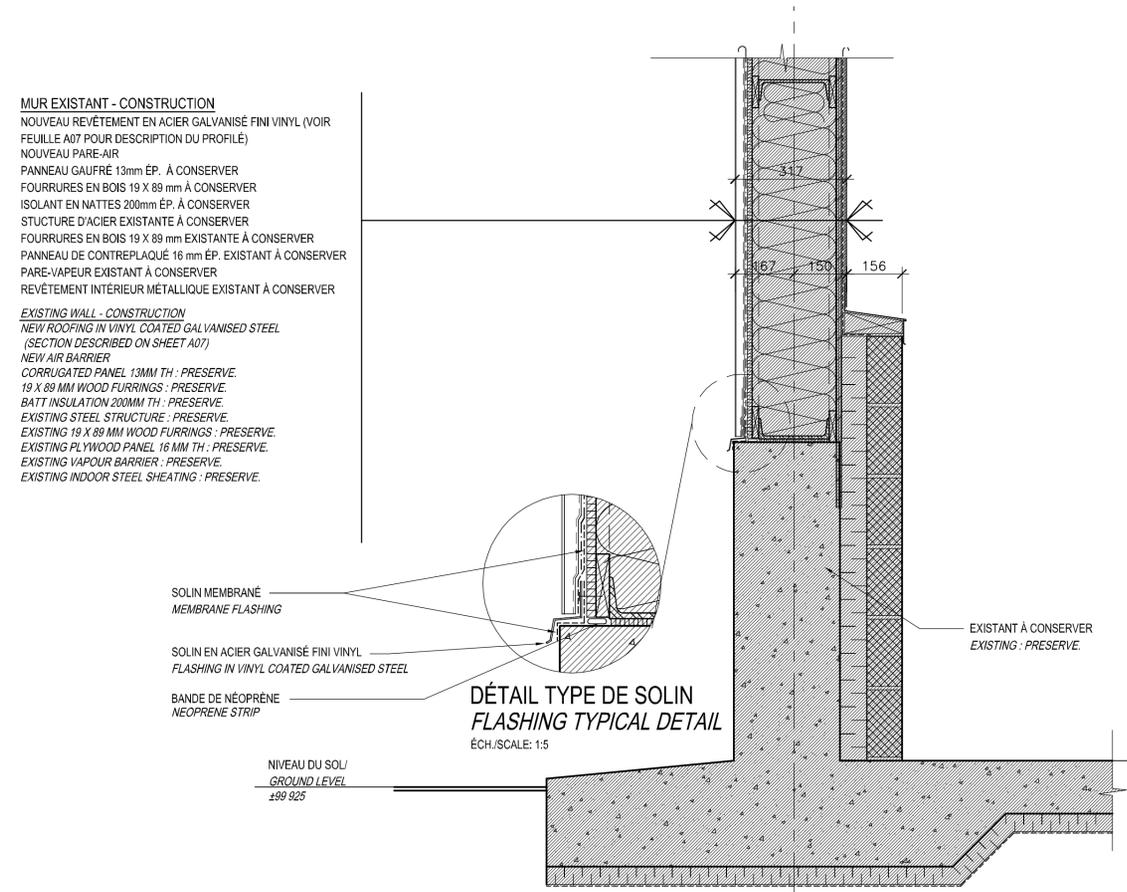
12
 A04 ÉCH./SCALE: 1:10
COUPE DE MUR TYPE - DÉMOLITION
TYPICAL WALL SECTION - DEMOLITION



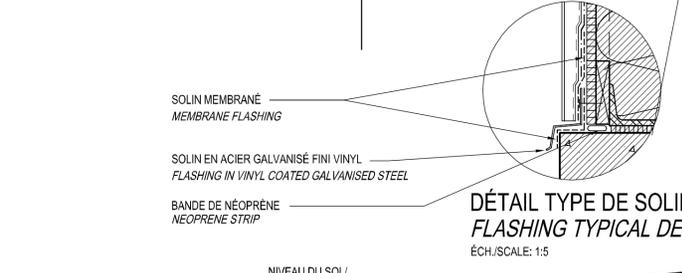
14
 A04 ÉCH./SCALE: 1:10
COUPE DE MUR TYPE - DÉMOLITION
TYPICAL WALL SECTION - DEMOLITION



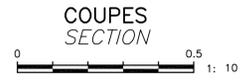
DÉTAIL TYPE GOUTTIÈRE
GUTTER TYPICAL DETAIL
 ÉCH./SCALE: 1:5



15
 A04 ÉCH./SCALE: 1:10
COUPE DE MUR TYPE - CONSTRUCTION
TYPICAL WALL SECTION - CONSTRUCTION



DÉTAIL TYPE DE SOLIN
FLASHING TYPICAL DETAIL
 ÉCH./SCALE: 1:5



AutoCAD 2013/11/14 Z:\PROJETS\QCC\2013\Q-1330 - HARRINGTON HARBOR - HANGAR-C-TECH\4 EXECUTION\C.4.1 ARCH\A04-DT-MUR-R_062800_001.DWG



03	POUR SOUMISSION RÉVISION 2	13/11/14
02	POUR SOUMISSION RÉVISION 1	13/10/15
01	POUR SOUMISSION	13/10/04
révisions revisions		date

A	no. du détail detail no.
B	no. de la feuille—où détail exigé sheet no. — where detail required
C	no. de la feuille—où détaillé sheet no. — where detailed

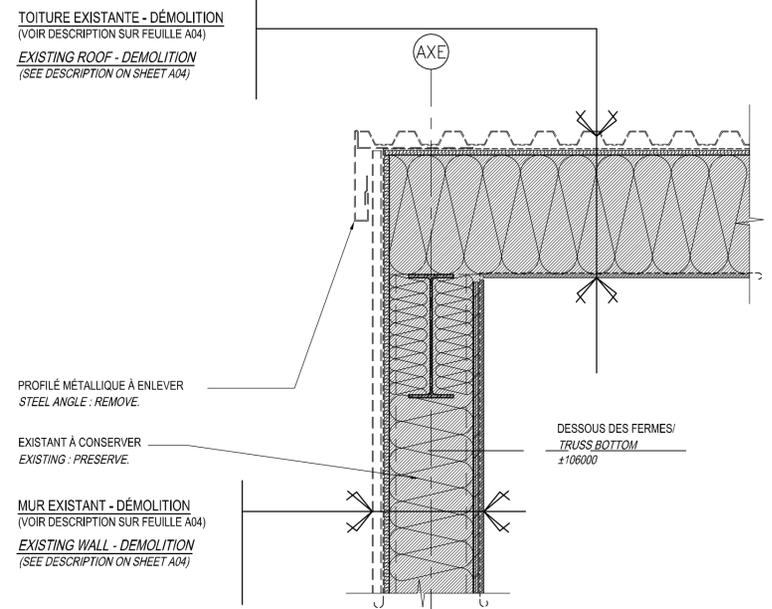
Projet **T.P.S.G.C.**
P.W.G.S.C.
1550 Avenue d'Estimauville
Québec (Québec) G1J 0C7

REPLACEMENT DES PARÈMENTS MÉTALLIQUES
DU TOIT ET DES MURS EXTÉRIEURS
HANGAR DU QUAI FÉDÉRAL
DE HARRINGTON HARBOR

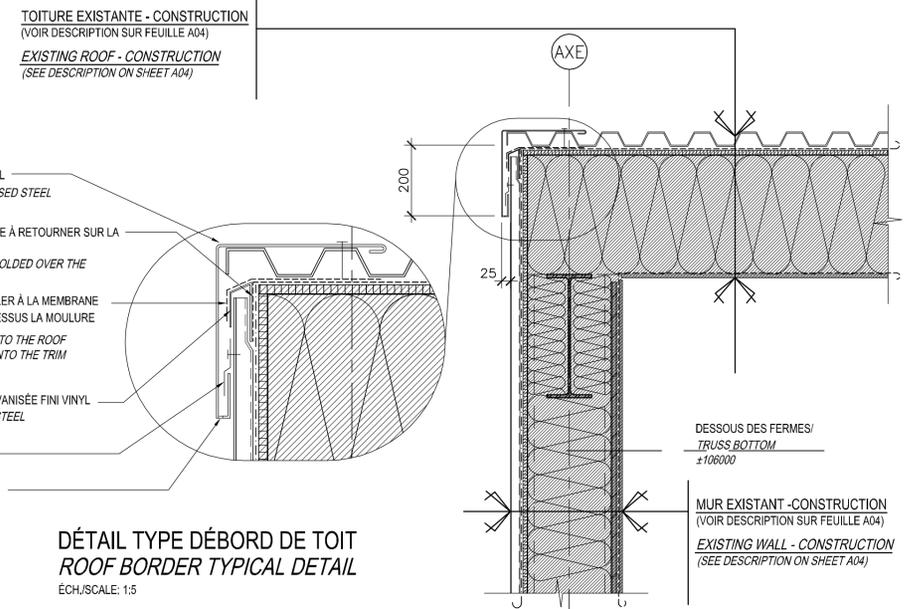
HARRINGTON HARBOR FEDERAL WHARF SHED
WALLS AND ROOF EXTERIOR CLADDING
REPLACEMENT

Dessin **ARCHITECTURE**
ARCHITECTURE
COUPES DE MURS TYPES
TYPICAL WALLS SECTIONS

Conçu par GUILLAUME ROBIN	Designed by 2013-09-16 Date
Dessiné par G.B.	Drawn by 2013-09-18 Date
Approuvé par DOMINIQUE SAINT-GELAIS	Approved by 2013-09-20 Date
Soumission	Gestionnaire de projet TPSCC
Tender	PWGS C Project Manager
No de projet R.062800.001	No de projet Project number
TPSCC PWGS C Client	Client
Norm du fichier A05-DT-MUR-R_062800_001.DWG	No de classement File no
No de plan ou dessin R_062800_001_A05-DT-MUR	No feuille Sheet no A05/07

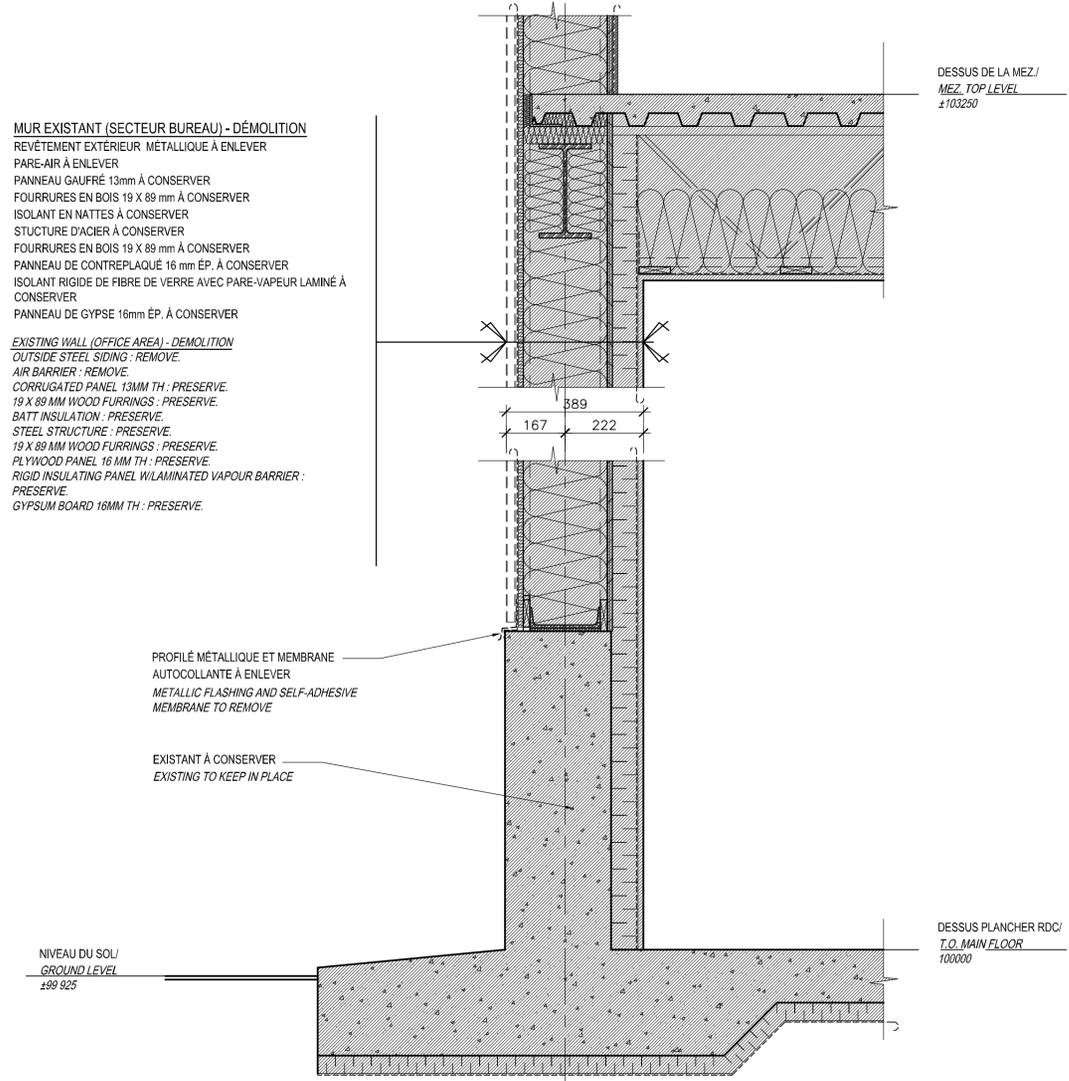


16
A05 ÉCH./SCALE: 1:10
COUPE DE MUR TYPE - DÉMOLITION
TYPICAL WALL SECTION - DEMOLITION

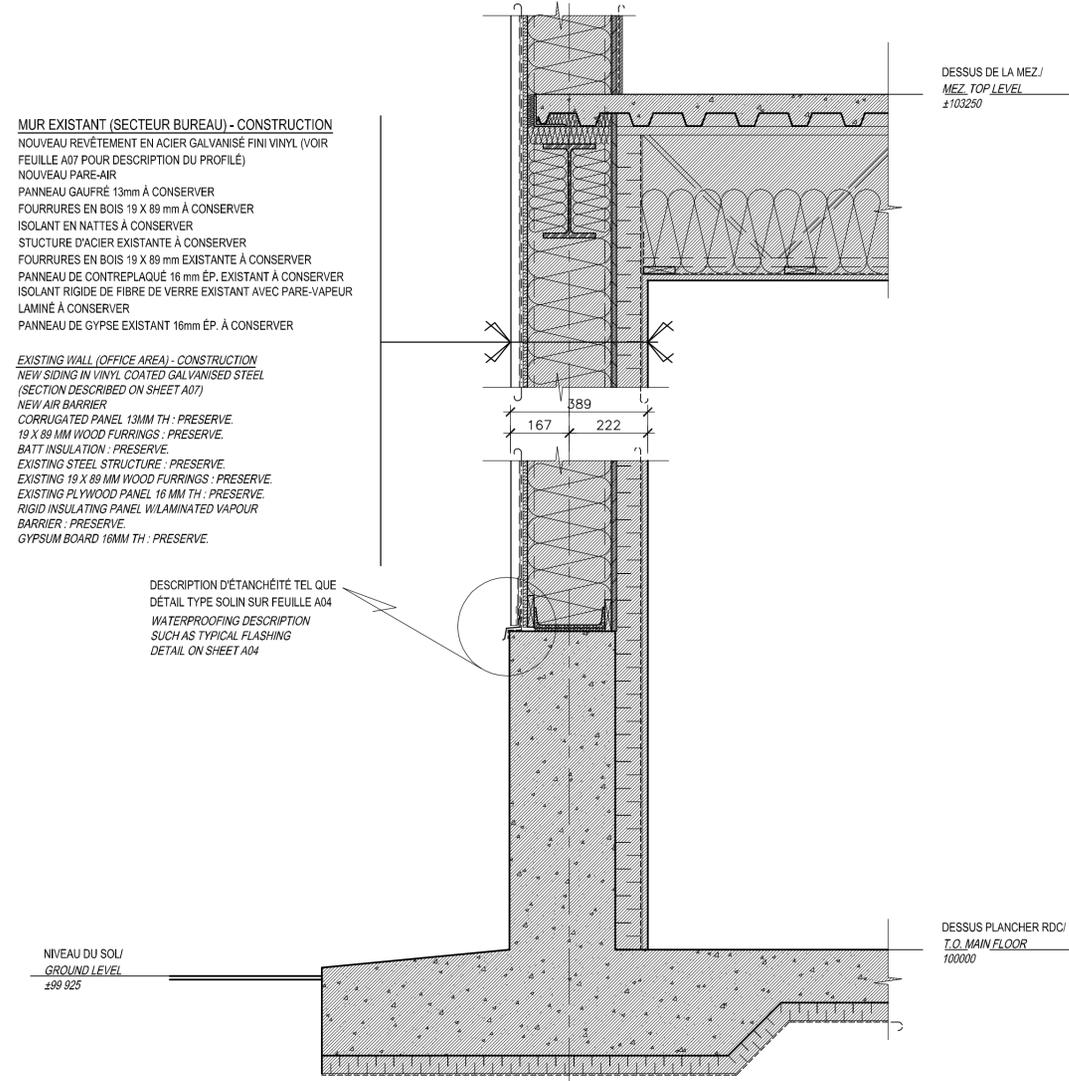


17
A05 ÉCH./SCALE: 1:10
COUPE DE MUR TYPE - CONSTRUCTION
TYPICAL WALL SECTION - CONSTRUCTION

DÉTAIL TYPE DÉBORD DE TOIT
ROOF BORDER TYPICAL DETAIL
ÉCH./SCALE: 1:5



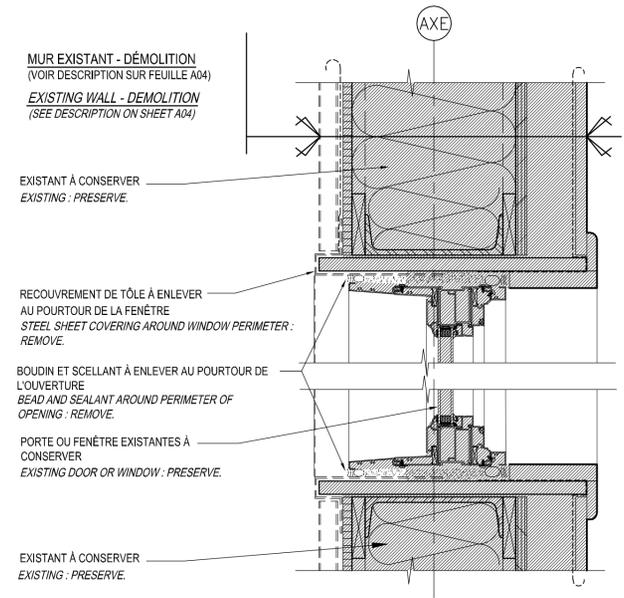
18
A05 ÉCH./SCALE: 1:10
COUPE DE MUR TYPE - DÉMOLITION
TYPICAL WALL SECTION - DEMOLITION



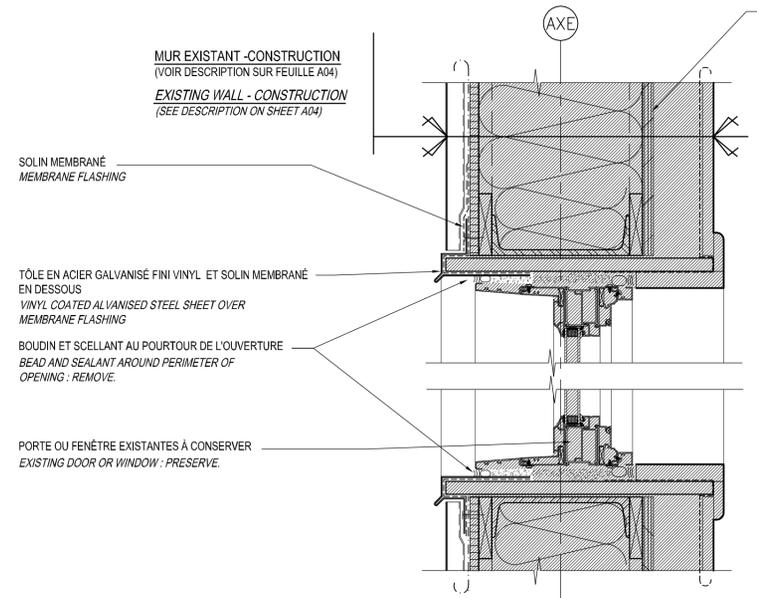
19
A05 ÉCH./SCALE: 1:10
COUPE DE MUR TYPE - CONSTRUCTION
TYPICAL WALL SECTION - CONSTRUCTION

COUPES SECTION
0 0.5 1: 10

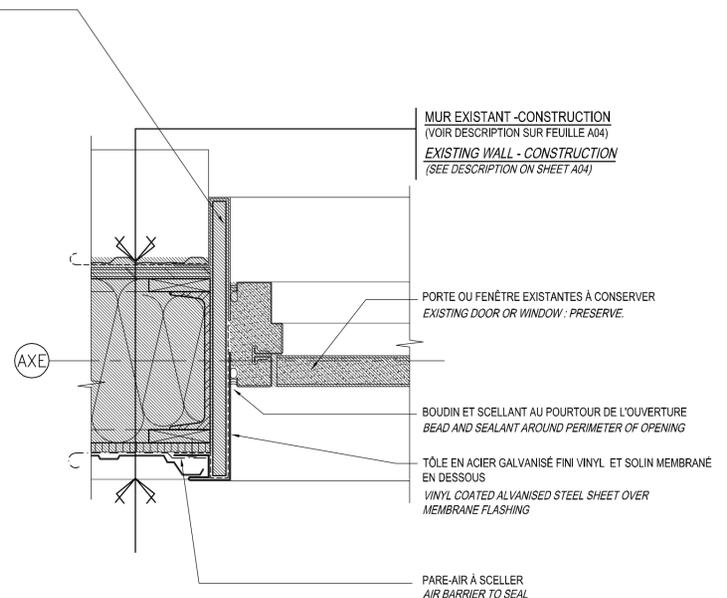
AutoCAD 2013/11/14 Z:\PROJETS\QCC\2013\Q-1330 - HARRINGTON HARBOR - HANGAR-C-TECH\4 EXECUTION\C.4.1 ARCH\A05-DT-MUR-R_062800_001.DWG



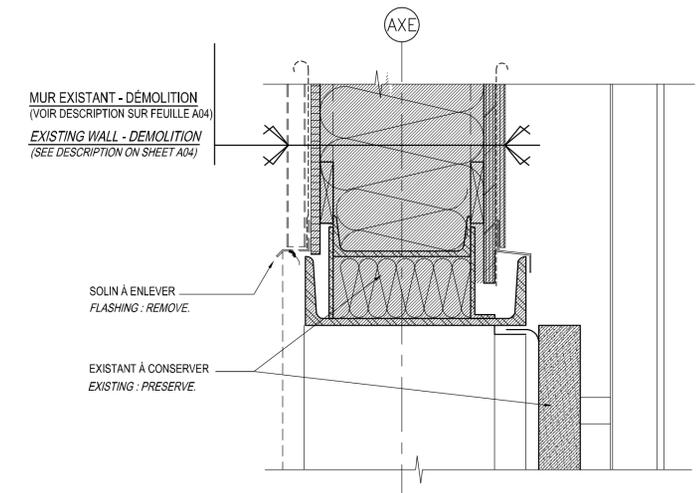
20
 A06
 COUPE TYPE - DÉMOLITION
 TYPICAL SECTION - DEMOLITION
 ÉCH./SCALE: 1:5



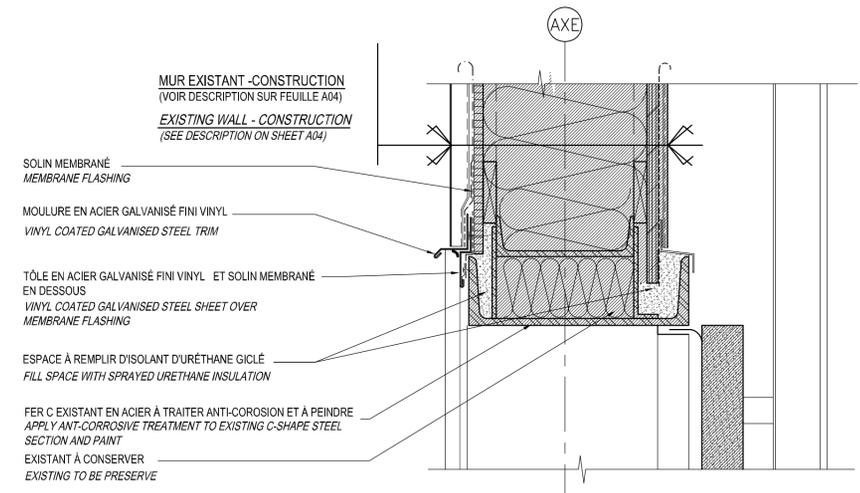
21
 A06
 COUPE TYPE - CONSTRUCTION
 TYPICAL SECTION - CONSTRUCTION
 ÉCH./SCALE: 1:5



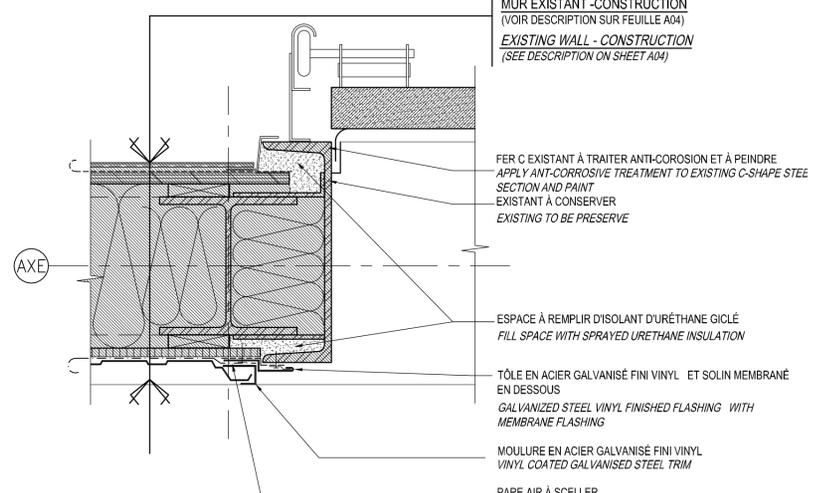
22
 A06
 DÉTAIL TYPE JAMBAGE - CONSTRUCTION
 TYPICAL DETAIL - CONSTRUCTION
 ÉCH./SCALE: 1:5



23
 A06
 COUPE TYPE - DÉMOLITION
 TYPICAL SECTION - DEMOLITION
 ÉCH./SCALE: 1:5



24
 A06
 COUPE TYPE - CONSTRUCTION
 TYPICAL SECTION - CONSTRUCTION
 ÉCH./SCALE: 1:5



25
 A06
 DÉTAIL TYPE JAMBAGE - CONSTRUCTION
 TYPICAL DETAIL - CONSTRUCTION
 ÉCH./SCALE: 1:5

sgmarchitectes
 ST-GELAIS, MONTMINY + ASSOCIÉS
 530 boul. de l'Estimauville, 100, Québec (QC), Canada
 G7H 7H1 T 418 626 8224 F 418 626 6885
 info@sgm.net www.sgm.net

■ QUÉBEC □ LÉVIS □ MONTRÉAL

Ordre des Architectes
 du Québec
 3327
 DOMINIQUE ST-GELAIS
 ARCHITECTE

03	POUR SOUMISSION RÉVISION 2	13/11/14
02	POUR SOUMISSION RÉVISION 1	13/10/15
01	POUR SOUMISSION	13/10/04
révisions revisions		date

A	A no. du détail detail no.
B	B no. de la feuille—où détail sheet no. — where detail required
C	C no. de la feuille—où détaillé sheet no. — where detailed

Projet
**T.P.S.G.C.
 P.W.G.S.C.**
 1550 Avenue d'Estimauville
 Québec (Québec) G1J 0C7
 REMPLACEMENT DES PAREMENTS MÉTALLIQUES
 DU TOIT ET DES MURS EXTERIEURS
 HANGAR DU QUAI FÉDÉRAL
 DE HARRINGTON HARBOR
 HARRINGTON HARBOR FEDERAL WHARF SHED
 WALLS AND ROOF EXTERIOR CLADDING
 REPLACEMENT

Dessin
**ARCHITECTURE
 ARCHITECTURE**
COUPES ET DÉTAILS TYPES
 TYPICAL SECTIONS AND DETAILS

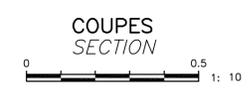
Conçu par
 GUILLAUME ROBIN
 2013-09-16
 Date

Dessiné par
 G.B.
 2013-09-18
 Date

Approuvé par
 DOMINIQUE SAINT-GELAIS
 2013-09-20
 Date

Soumission
 Gestionnaire de projet TP90C

Tender	PWGSC Project Manager
No de projet Project number	No de projet Project number
R.062800.001	
TP90C	PWGSC
Client	Client
TP90C	
File name	No de classement
A06-DT-MUR-R_062800_001.DWG	
File no	File no
No de plan ou dessin	No feuille
R_062800_001_A06-DT-MUR	A06/07



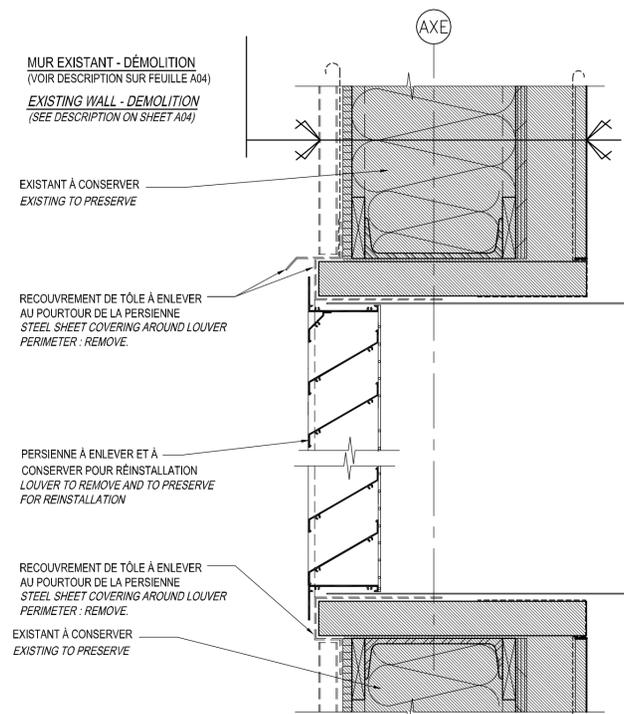
AutoCAD 2013/11/14 Z:\PROJETS\QC\2013\10-1330 - HARRINGTON HARBOR - HANGAR - TECH\4-1 ARCH\A06-DT-MUR-R_062800_001.DWG

03	POUR SOUMISSION RÉVISION 2	13/11/14
02	POUR SOUMISSION RÉVISION 1	13/10/15
01	POUR SOUMISSION	13/10/04
révisions		date

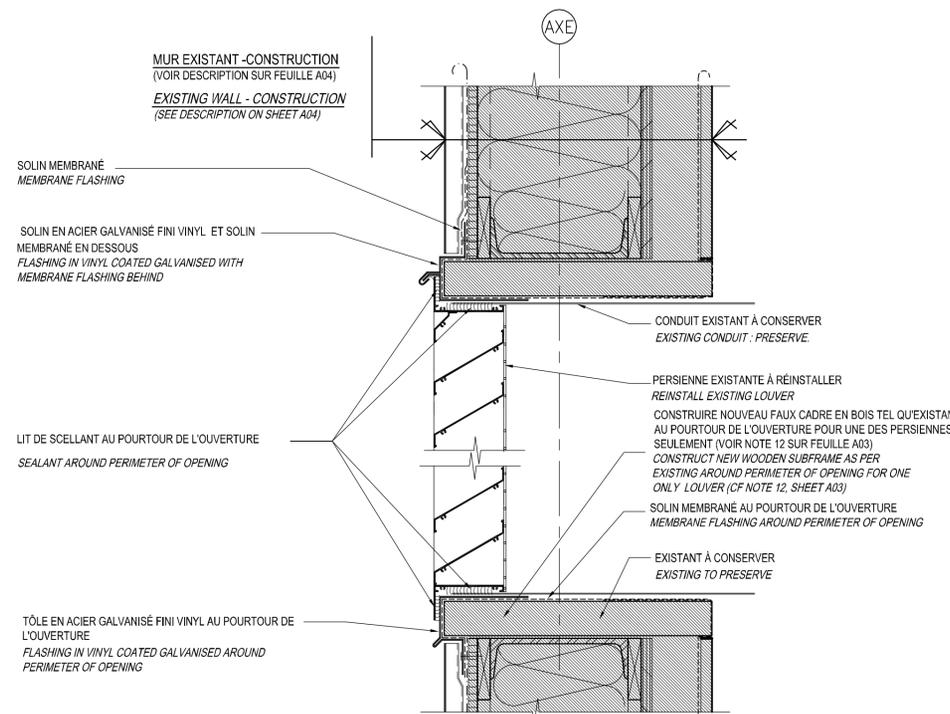
	A no. du détail	
	B no. de la feuille—où détail exigé	
	C no. de la feuille—où détaillé	
Projet	T.P.S.G.C. P.W.G.S.C. 1550 Avenue d'Estimauville Québec (Québec) G1J 0C7 REMPLACEMENT DES PAREMENTS MÉTALLIQUES DU TOIT ET DES MURS EXTÉRIEURS HANGAR DU QUAI FÉDÉRAL DE HARRINGTON HARBOUR HARRINGTON HARBOUR FEDERAL WHARF SHED WALLS AND ROOF EXTERIOR CLADDING REPLACEMENT	

Dessin *Drawing*
ARCHITECTURE
ARCHITECTURE
COUPES ET DÉTAILS TYPES
TYPICAL SECTIONS AND DETAILS

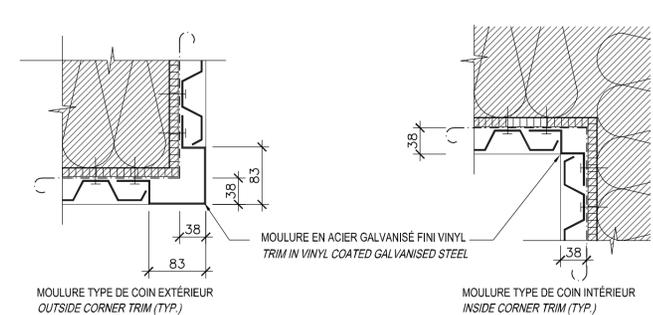
Conçu par	Designed by		
GUILLAUME ROBIN	2013-09-16		
Dessiné par	Drawn by		
G.B.	2013-09-18		
Approuvé par	Approved by		
DOMINIQUE SAINT-GELAIS	2013-09-20		
Submission	Gestionnaire de projet TP90C		
Tender	PWGSC Project Manager		
No de projet	Project number	No de projet	Project number
R.062800.001			
TP90C	PWGSC	Client	Client
Nom du fichier	File name	No de classement	
A07-DT-MUR-R_062800_001.DWG			
No de plan ou dessin	File name	No feuille	Sheet no
R_062800_001_A07-DT-MUR		A07/07	



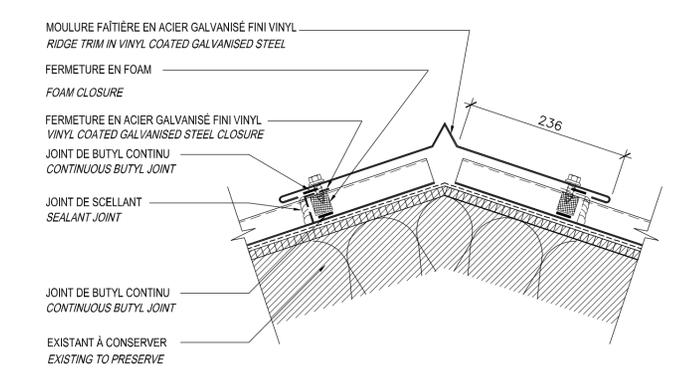
26
 A07 ÉCH./SCALE: 1:5
COUPE TYPE - DÉMOLITION
TYPICAL SECTION - DEMOLITION



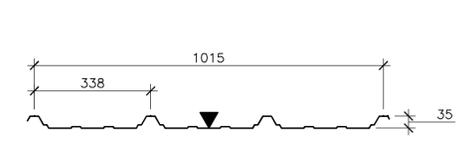
27
 A07 ÉCH./SCALE: 1:5
COUPE TYPE - CONSTRUCTION
TYPICAL SECTION - CONSTRUCTION



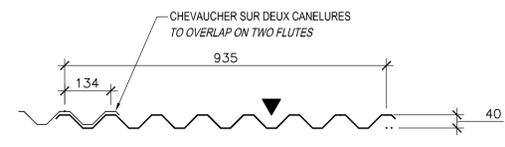
28
 A07 ÉCH./SCALE: 1:5
DÉTAIL TYPE DE COIN - CONSTRUCTION
TYPICAL CORNER DETAIL - CONSTRUCTION



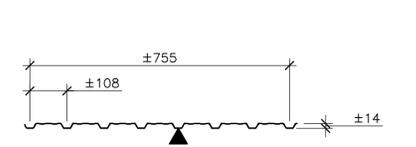
29
 A07 ÉCH./SCALE: 1:5
DÉTAIL TYPE DE FAÎTE - CONSTRUCTION
TYPICAL DETAIL - CONSTRUCTION



NOUVEAU PROFILÉ DU REVÊTEMENT EXTÉRIEUR DES MURS
 NOUVEAU PROFILÉ EXTÉRIEUR DES MURS TEL QU'EXISTANT (COULEUR AU CHOIX DE L'ARCHITECTE)
NEW SECTION OF EXTERIOR WALL SIDING
 NEW SECTION OF EXTERIOR WALL SIDING AS PER EXISTING (COLOUR CHOSEN BY ARCHITECT)



NOUVEAU PROFILÉ DU REVÊTEMENT DE TOIT
 TEL QU'EXISTANT (COULEUR AU CHOIX DE L'ARCHITECTE)
NEW ROOF SECTION
 AS PER EXISTING (COLOR CHOSE BY ARCHITECT)



PROFILÉ EXISTANT DU REVÊTEMENT INTÉRIEUR DES MURS
 (POUR INFORMATION SEULEMENT)
SECTION OF EXISTING INTERIOR WALL COVERING
 (FOR INFORMATION PURPOSE ONLY)



AutoCAD 2013/11/14 Z:\PROJETS\QC\2013\Q-1330 - HARRINGTON HARBOUR - HANGAR-C-TECH\C-4 EXÉCUTION\C-4.1 ARCH\A07-DT-MUR-R_062800_001.DWG